雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co Ltd.
87-89-91 E. Pender St
Vancouver 4, B.C. Phone: PA. 6023
寄貨部及藥材部電話 MU-3-3422

著名絲苗又上市
新由美國戚市成卡
辦到新造絲苗兩種
K牌什凈長身上等絲苗米
KK牌什凈完全成枝超等絲苗
又到唐山水貨
白肉茨菇 正沙田柚

雲高華埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 PAcific 2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

冬節年節
各種合時貨品
樣樣都齊
冬季行情已寄發如有不週倘未奉到請來函索取當即寄上

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.

創立一八三二年由大西洋至太平洋支行四百八十餘間
歡迎大小貯蓄 滙兌旅行支票
保險箱等租賃 代理保管公債
安全貯蓄戶口 均有人壽保障
生意私人貸欵 (歡迎華友光顧
那華斯高沙銀行雲高華埠喜市定夾歌林比亞街支行啓

良濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B.C. Canada

本號代理
萬春堂 DR. MACEY'S
止咳藥水 傷風咳嗽 立刻奏效
驅風萬靈油 風濕骨痛 立刻見功
司理劉社錬

簡氏事務所
Con Agencies
107 A. E. Pender St.
Vancouver, B.C.
電話辦事處 MA 1724 住宅 PA 3084

(一)保險部—經理男女老幼定期長期養老儲蓄人壽保險,無另加東亞人價目。不須用醫生驗身体,兼其他火燭,汽車,盜竊財富等保險。全卑詩省各埠華僑歡迎購買請隨時惠函詢問。來教必覆。
(二)籍民部—代理新舊華僑伸請入籍,及移民事務,伸請養老金,及加國護照。
(三)會計部—接理各大小商號簿記,代塡報工人失業保險印花,買賣稅,入息稅,代理收租項。
(四)旅行部—代迎接僑眷,來往旅客,安置住宿,代定機票,船票,前往世界各大商埠。
(五)運輸—經理各商號接送貨物,搬運傢俬行李。
(六)代理清潔耐火輕便木糠柴。
經理簡建平 簡建業

台山會館職員交代 購置樓業委員就職

雲訊。此間台山寧陽會館。本年新任職員。早已選出。因各職員兼任其他團體職務。新舊職員交代典禮。略爲遲延。該會館昨十九日午后八時。召開全體邑僑大會。舉行新舊職員交代禮。同時該會館購置樓業委員。亦舉行就職禮。屆時各職員及邑僑。魚貫而至。情形熱鬧非常。查開會秩序。由許榮生司儀。請全體肅立。向中華民國國旗行三鞠躬禮。職員相向行一鞠躬禮。請蟬聯主席馬榮騰就位。并宣佈開會旨趣。及報告經辦館務經過。即舉行交代。正監督黃文甫。將印信交回蟬聯主席榮騰接收。關於財政方面。正理財許秉信。返國未回。由黃寄生代表報告財政概況。及報告經辦來往文件等。馬秋存報告經核全年數目無訛。各科交代畢。請蟬聯主席馬榮騰發揮新猷。略以經過工作。賴各同事合作。館務進行如意。繼發揮者蘇光乾。陳孔墉。黃崇禮。雷家奕。容安民。黃生元。李道全。雷宣推等。演講畢。隨舉行首次會議。議決農曆除夕日。治殯慰問病僑。及三月二日。舉行春節聯歡宴會。其他交以下次會議辦理。

又該會館購置樓業籌備委員會委員就職禮。從新舉行。許榮生司儀。請全體肅立。向中華民國國旗。行三鞠躬禮。請全體委員相對行一鞠躬禮。請全體委員舉起右手。高呼爲邑僑福利口號畢。請常委馬榮騰。黃文甫。甄常光。李道全。許子昌。余蘇和。陳孔墉就位。各常委推黃文甫宣佈開會旨趣。并發揮新猷。繼而發揮者。甄常光。許子昌。黃孔阜。余蘇和。黃儉傳。伍善予。黃一平。黃祇齡。馬棟。馬榮立等。均勗勉各委員及職員。爲邑僑表率。務使早日完成購置館址任務。毋令人譏笑沙散等。演講畢。殿以茶會中式點心。係黃乃康所製。咸稱味美。

又訊。該購業委員會。定於本月廿五日(星期六)。下午八時。召開首次會議云。

龍岡公所 實業部選職員

雲訊。本埠龍岡公所實業部。於昨十九日。舉行選舉第三十三屆職員大會。各部員到會投票者。極爲踴躍。至晚間八時。即公推趙燮初監票。趙榮義唱票。劉煥堯。劉希敬。關若愚。張兆俊等爲紀票。結果獲選正總理關耀崇。副張繼。正理財關崇參。副趙榮義。中文書記關若愚。西文書記劉重平。監督劉繼容。龍岡親義公所理事長名譽監督劉光祖。董事局長劉煥堯。董事趙燮初。劉孔樞。張秋成。趙卓新。關宗武。關崇顥。張祺享。趙汝禮。關邦健。關崇貯。核數關勳和。趙偉常。事務關崇操、選舉畢。咸慶得人。聞該部定於本月廿六日下午二時半。舉行新舊職員交代典禮。及歡迎前任財政關耀崇大會。同時龍岡親義公所新職員就職。並設酒會助慶。屆時定有一番熱鬧也。

雲埠岡州總會館舉行 卅三週年紀念盛況

(續)同日下午五時半。假座新華僑酒樓歡讌。由邑僑馮德富率領招待人員熱誠招待。各邑僑携男帶女。老老少少。共歡聚一堂。讌會司儀薛彬君。首請主席林西屏君宣佈宴會旨趣。繼請域埠岡州支部。域埠岡州閱書報社劉和樂君。林西河總堂九牧公所林寶舉君。大漢公報編輯林洪公君。華僑公立學校校長胡彩星君。龔貞信君等先後演講。並介紹廖伯良先生之公子廖卓光律師。及西人嘉賓與邑僑們見面。隨着梁春廣君以明亮之聲音。報導主席林西屏君之女公子美蓮小姐。爲帮助僑教之發展。參加華僑學校競選女皇。梁君指出此項工作。一方面爲了本邑人士爭光。另一方面是爲發展海外之僑教。所以呼籲邑僑們全力支持林美蓮小姐。同時介紹美蓮小姐與大家見面。溫雅大方之林小姐。用清朗之語調。闡明她參加競選女皇之動機。並請邑僑們熱心幫助。俾得能達到美滿之成績。末由林禮舉君答謝。隨即出菜。各人開懷暢飲。酒過數巡。該邑邑僑即席發動購買林美蓮小姐之競選票。各人非常踴躍。銷售選票數百張。直飲至八時許。才盡歡而散。

又訊。龔貞信君與岡州人士交遊有素。今欣逢岡州會館卅三週年紀念慶典。特贈送炮竹數萬頭。及走馬燈花籃。鮮花菓品香烟等。並親駕車義務送祭先友之人員往返。岡州同人對龔先生之盛意。均表感謝云。(完)

雲埠洪門慶祝卑詩省百週年紀念慶典 籌備處通告

爲通告事。照得本籌備處於昨日召開洪人大會。議決舉辦競選華區女皇事在案。同時得各界女士多名。熱烈擁護。提名參加競選。茲定於本月廿五日(星期六)下午八時半。在民治黨禮堂。特別召開職員洪人聯合大會。籌商大計。仰我全體職員、暨洪門人士。依時出席。共策進行。是荷。

此佈

雲埠洪門慶祝卑詩省百週年紀念籌備委員會

一九五八年元月廿日

雲埠洪門民治黨 新春宴會通告

洪啓者。本支部訂於元月二十六日(星期日)下午六時。舉行春讌聯歡宴會。席設於本黨部禮堂。請我男女黨員。屆時踴躍參加。早日報名爲盼。此佈

中國洪門民治黨駐雲高華支部公啓

公元一九五八年元月二十日

銀業有限公司 投資有限公司 實業有限公司
Sunrise FINANCE CO. LTD. INVESTMENTS LTD. REALTY LTD.
日昇
116 MAIN STREET, VANCOUVER 4, B.C. CANADA
MUtual 3-5864 and MUtual 3-5865

專營借欵
諸君欲買新舊車請來本公司借欵如未充滿銀期者亦可借欵手續簡單利息便宜

域埠代理 利同昌

專營投資
股票公債買賣價錢準確服務快捷
代理聯資投資公司
(Trans-Canada Investment Corp. Ltd.
忠誠服務 歡迎垂詢

專營實業保險
生意房屋買賣代辦樓宇借款代理各種燕梳

總經理 周育生

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

▲缶比區
雜貨舖平賣
此雜貨店位於高尙住宅區與栢文區,生意極佳,冬季平日生意,每日逾二百元,星期五六每日達三百餘元,夏季生意更爲旺盛,舖中設備齊全,現業主因志圖別業,故特平賣,取價一萬二千二百五十元,可允銀期,請打電話接洽,
僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼
利財實業公司經理人伍黃秀英
電話:辦事處 CH. 3125 住宅 CE 5743

○房口招租
片打街東壹壹弍號。有房口出租。如意者請到大漢公報與簡國安君洽商。

◎華區中心地点 吉舖位招租
本舖位於片打街東一一○號。(即舊日昇公司舖位)內外全部。裝飾時代化。元月一日起可以遷入經營。如意者請到本報。與簡國安君洽商。

雲高華利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

本號冬季行情經寄發.如有遺漏未收者.請函索卽奉.
新到貨品:
祖國雜貨藥材.
糖心皮蛋 名師咸蛋
去頭冰蝦 鮮明蝦肉
各款糖薑 送禮名茶
江西磁器 各江海味
去頭黃花 肥大蜆魚
大沙田柚 逢期水貨
▲兼營國內各地滙兌

BING WONG
Percy H. Allman Ltd.
Real Estate
2191 W. Broadway Vancouver 9, B.C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

★雜貨生意出賣
▲請看—歐學無欺言,事實勝雄辯。
▲初期投資祗需三仟六百元。
▲每年純利收獲四千二百餘元。
▲食宿免費,享用四間睡房一組。
▲位在商業繁榮,文物鼎盛之區。
舖租低廉,設備充實,尤其餘事。
愿聞諸君垂詢,請勿遲疑不決是幸,
奧文實業有限公司黃文炳謹啓

食指動矣
著名五羊飽点食譜
秘書賚路一枝獨秀
常經奪標美点
招牌大飽 腊腸飽
鮮蝦子飽 鮮蝦餃
滑腸粉綣 白糖鬆羔
B. C. ROYAL BAKERY
61 East Pender Vancouver, B.C.
PHONE PA- 2953

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733 Vancouver, B.C.
招商代理 利權優給 期內定貨 利權同享

恭賀新年利路盈千
春季平賣一個月
由元月二十號起至二月二十一號止
加拿大批發價目 ▲過國另計▼
頂靚白油腸 每磅一元
鴨肝腸 每磅一元
金銀潤 每磅一元
五花臘肉 每磅六毛五
牛肉干 每磅三元
牛肉干 每打一元
臘味批發食祿天然
雲埠第一家臘味製造廠謹啟